

Allez Reims!

Numéro 355
1^{er} Février 1970

Rédacteur :
Lucien PÉRPÈRE

1 FRANC

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

La bataille est engagée...

REIMS-BESANÇON

pourrait nous rapprocher
encore des deux « leaders »

CETTE fois, la bataille pour la montée en première division est véritablement engagée, et les équipes bien classées sont décidées à ne pas céder le moindre pouce de terrain. C'est ainsi que dimanche dernier, pour la reprise du championnat et le début des matches-retour, les six premiers ont gagné, et l'un deux, Grenoble, réussissant, aux dépens des mal-

heureux Alxois, un score impressionnant (6-0) qui en dit long sur les intentions et les ambitions de l'ancienne équipe d'Albert Batteux. Dans cette course à l'accession, le Stade de Reims est, pour l'instant, fort bien placé. Sa victoire sur Monaco a peut-être été un peu laborieuse, mais elle rapportait deux points, et c'était bien là l'essentiel.

Aujourd'hui, le 17^e épisode du championnat devrait être particulièrement favorable aux Rémois, Reims étant, parmi les candidats à la montée, le seul jouant sur son terrain. En effet, tandis que Nancy se déplacera à Dunkerque, Nice à Lorient, Grenoble à Monaco, Avignon à Cannes, et Boulogne à Paris-Neuilly, le Stade de Reims recevra Besançon, dernier du classement.

Singulière équipe que celle de Besançon. Elle ne compte que quatre points à son actif au bout de seize matches, elle n'a qu'une victoire à son palmarès de la saison, Lorient étant son unique victime, et pourtant les deux leaders Nancy et Nice, n'ont pu en venir à bout, et durent concéder aux Bisontins le partage des points.

On notera aussi que Besançon a perdu ses sept premiers matches ainsi que les quatre derniers. Entre ces deux séries noires, se situe la « période rose » des Francs-Comtois qui leur valut les quatre points inscrits à leur crédit.

Il est curieux de remarquer aussi que l'équipe ayant infligé à Besançon sa plus nette défaite, est celle de Monaco, les Monégasques l'ayant emporté par 3 à 0. On vient pourtant de voir, à Reims, que Monaco ne brillait pas particulièrement par son efficacité.

Mais on sait depuis longtemps qu'en football tout est possible... même les résultats les plus inattendus. Elie Fruchart ne manquera certainement pas de le rappeler à ses joueurs quand ceux-ci quitteront le vestiaire pour aller s'aligner face aux Bisontins de l'entraîneur Herczeg.

Marcel LARDENOIS.

LE PRONOSTIC DE LA LOGIQUE

REIMS 3

BESANÇON 1

En attendant...

BESANÇON a trouvé en Bela Herczeg un entraîneur qui est un personnage.

On le verrait bien dans un film policier ou dans une émission de T.V. en direct. Il a le physique de certains emplois, une belle voix grave qui a gardé ses inflexions magyares, la stature imposante qu'il se plut à souligner longtemps de vêtements amples et clairs. Il a porté plus tard que quiconque le pantalon de golf et les bas clairs qui faisaient rêver les petits mômes de la Prairie d'Alès, dans les années où les jeunes n'étaient pas blasés.

A Alès, il atterrit un nombre incroyable de joueurs étrangers dont les noms constitueraient, si on les épelaient, une sorte de poème magique dont ruissellerait le football. Pour quelles raisons une ville petite, sans ressources, put accueillir tant de cherche-sous, cela paraît aujourd'hui incroyable. Dès qu'un

par Roger CHABAUD

étranger arrivait à Alès, il arrivait dans la maison Bosquier, fruits et primeurs, place de l'Abbaye, en plein quartier commerçant, cépes, agrumes et des visages bruns à vous dévorer le cœur derrière des « formidables » de bière blonde. La maison Bosquier avait pour mission et en tout cas pour résultat de faire cesser le spleen et d'accoutumer tout nouvel arrivant à la lumière d'or sous les platanes. Le second relais n'était pas très loin. C'était, en général — et en tout cas ce fut le « Gaspillage », célèbre magasin de nouveautés dont le patron, qui ressemblait à Lénine, entretenait de toute sa foi l'équipe alésienne. Au Gaspillage, on trouvait les costards de légende, dont alors tout footballeur raffolait. La principale occupation des footballeurs, quand ils ne s'entraînaient pas, consistait à siroter des sodas roses à l'ombre des platanes pendant les heures belles, cependant qu'un homme en spencer blanc leur distribuait des amandes salées au bout d'une pince d'argent. On sut plus tard (parce qu'il revint !) qu'il était plus ou moins Colonel de l'Abwehr ! Mais que pouvait-il espionner chez des footballeurs, même juifs, alors que nul ne parlait encore de tactiques, ni de stratégies !

Au temps de Herczeg, joua un Hongrois comme lui qui

... Besançon

(suite en page 3)

IMAGE DU DERNIER MATCH



CAMARA et DUMAT aux prises
avec la défense monégasque...

LE VENT DE LA BALLE

Ce courant favorable...

PARCE qu'aujourd'hui, tous les premiers jouent à l'extérieur à l'exception de Reims, on estime que nous allons sans doute aborder dans une position très favorable la lutte avec les quatre ou cinq compères qui peuvent encore prétendre jouer les barrages.

Besançon est-il si faible qu'on ne puisse lui accorder la moindre chance ? Il a cependant pris un point à Nice et à Nancy !

Mais cette réserve, teintée de prudence, ne doit pas déplacer les données et nous empêcher de croire à notre succès du jour.

Nous savons nos joueurs assez paradoxalement contractés depuis que s'est dessinée la perspective de jouer les tout premiers rôles et de décevoir.

Il faut absolument qu'ils se libèrent : leur position leur a valu un regain d'estime de leurs supporters et amis et un climat nouveau s'est installé dans le Stade. Une campagne se développe dans la presse pour appuyer cette confiance.

Cette ambiance devrait permettre désormais un épanouissement des possibilités de l'équipe d'Elie Fruchart, dont chacun des éléments doit prendre conscience qu'il faut désormais profiter de ce courant favorable et lui donner plus d'ampleur et de force en se livrant avec plénitude.

On nous dira à cet instant que l'enthousiasme devrait être plus important et le nombre des spectateurs, suivre une courbe ascendante.

Cela viendra, soyons-en assurés.

Mais, tous, public, joueurs, dirigeants, ne perdons pas de vue cette constatation : si le championnat s'arrêtait aujourd'hui, Reims disputerait les barrages et frapperait à la porte de la Division Nationale !

Alors, unissons nos efforts pour demeurer dans cette position jusqu'à la fin de l'épreuve. Améliorons la, dirait Elie Fruchart.

Et les uns jouant mieux parce que plus encouragés, les autres encourageant plus parce que cela joue mieux, une réussite plus complète pourrait naître de cette communion. Cela commencera-t-il aujourd'hui ?

Lucien PÉRPÈRE

Cet article
s'engage que
son auteur

LE MAGASIN

DES
SPORTIFS

Tout ce, qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

CHOIX

QUALITÉ

PRIX

HOTEL BAR

LE CHAMPAGNE

COCOTTE ET DEDÉ vous
accueilleront dans un cadre
RENOVE

1, Boulevard du Général-Leclerc
51 - REIMS - Téléphone 47.27.74

HOTEL CRYSTAL

★ ★ A

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet-d'Erlon

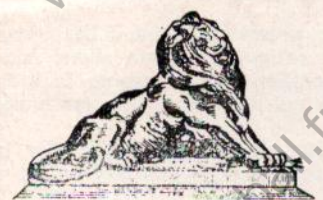
REIMS

Centre Ville

Confort-Ascenseur

Le calme au fond
d'un jardin

Tél. 47-59-88



LION DE BELFORT

Bernard LECROCO

37, PLACE D'ERLON, 37

TELEPHONE 47.48.17

Salles de réunions

Terrasse climatisée

Résultats sportifs

Boisson
rafraichissante...
et vivifiante



nature ou
aromatisé



LAIT

donne force
et santé

c'est la boisson idéale
DU SPORTIF

ET CECI
RESTE A
PROUVER



par A. DURAND

Décidément, nos joueurs n'ont pas de chance... ou pas de sang-froid. Nous avons eu déjà quatre sortis cette année : D'Arménia, Camara, Garnier et Dralet, sans parler des jeunes. Et pour les deux derniers, c'est encore plus irritant : ils n'ont fait que contester les décisions. Si tous les contestataires de décisions étaient ainsi sanctionnés, les terrains de football seraient vides.

Aujourd'hui, si nous battons Besançon, on pourra s'intéresser très vite aux résultats de nos rivaux.

Nous sommes en effet les seuls des huit premiers à jouer à domicile !

Les matches retour ont commencé. Les statisticiens ont examiné les données des matches aller pendant la trêve. Retenons de leurs chiffres que le Stade de Reims a réalisé, chez lui, une moyenne de 4.045 spectateurs par match correspondant à une recette de 24.226 francs.

La moyenne à l'extérieur est supérieure : 4.601 spectateurs et 31.221 francs.

Mais ce n'est pas suffisant pour assurer la survie d'un club professionnel.

Supporters, qui n'irez pas accompagner notre équipe à Lille en Coupe de France, n'oubliez pas qu'il y aura à Reims, un intéressant match de Coupe dimanche prochain : St-Quentin contre Bastia avec un bon lever de rideau (Sedan contre St-Dizier).

VEILLÉE D'ARMES

La veille de Reims-Monaco, les entraîneurs des deux équipes, Elie Fruchart et Robert Domergue s'étaient rencontrés et avaient passé toute l'après-midi ensemble avec l'entraîneur valenciennois Léon Desmenez venu tout exprès saluer son ancien collègue.

Nous pouvons vous révéler qu'il ne fut pas fait la moindre allusion à la rencontre du lendemain.

Les trois compères évoquèrent le temps où ils opéraient dans le Nord et parlèrent tout l'après-midi des problèmes techniques du football Français.

ETAIT-CE PEU... OU BEAUCOUP

Il a plu dans la matinée de Reims-Monaco et épisodiquement pendant l'après-midi. Il y avait là de quoi décourager les spectateurs. C'était d'autant plus désolant qu'après les excellents résultats de l'équipe, les dirigeants rémois escomptaient une recette élevée !

Hélas, les parapluies apparurent, qui n'auraient rien de bon. En définitive, ces 3.279 spectateurs étaient à la fois une déception, car on espérait plus et une satisfaction. En effet, le lendemain, en examinant les affluences en seconde division, on s'aperçut que Reims se situait en deuxième position, derrière Nancy (5.700). Sedan lui-même, contre Lyon, n'avait pas atteint ce chiffre.

L'ERREUR DE ROSSAT

Après la rencontre, les monégasques prirent rapidement un car qui les amena à la gare pour le premier train vers Paris. L'entraîneur Domergue avait cependant le temps de nous déclarer :

— j'ai cru longtemps au match nul. Vous avez vu que mon équipe commence bien ses matches mais ma défense ne peut supporter toujours le poids de la défense adverse. Il a fallu cette erreur de mon gardien Rossat.

Il s'est plaint d'avoir été touché dans l'action mais je ne suis pas d'accord avec lui : au moment du contact, il avait déjà fait la faute et lâché la balle.

Puis reprenant le fil de ses pensées :

— Décidément, à l'extérieur, nous n'allons pas prendre beaucoup de points.

DES GOUTS ET DES COULEURS

Avant le match Reims-Monaco, Robert Domergue déclarait à Fruchart, avec lequel il regardait le lever de rideau :

— Rouge et blanc, j'ai toujours aimé ces couleurs.

Et Fruchart de répondre :

— Oui, ce sont celles de ton équipe de Monaco.

LE FOOTBALLEUR DU PERE NOEL

Il nous faut bien revenir à cette curieuse histoire du joueur yougoslave qui est venu signer licence à Reims, à Noël, avant de disparaître dans les lointains de son pays.

Depuis, M. Henri Germain, qui s'intéresse toujours de près à la marche du club a pu faire prendre des renseignements et il s'avère... qu'ils sont excellents !

Hélas, le fil ténu qui nous relie encore par le truchement d'un intermédiaire à notre Binder, vient de nous informer que son père, boulanger, est malade, et qu'il attend son rétablissement pour faire son apparition à l'entraînement.

Inutile de dire que, l'attente ayant aiguisé la curiosité générale, il sera accueilli avec le plus grand intérêt.

S'il arrive un jour.

FOOTBALLEUR AU CŒUR SENSIBLE

On sait que Robert Gallois a été de nombreuses séances le camarade d'entraînement des footballeurs rémois. Ce que l'on sait moins, c'est qu'il a fait quelques supporters de plus parmi les stadistes. C'est ainsi qu'Elie Fruchart et Jean-Claude D'Arménia allèrent assister au combat contre Ménétre, à Paris, lundi.

Fruchart n'avait pas vu de combat de boxe depuis quinze ans. Il aime l'escrime du poing mais pas le massacre et le sang.

Au premier rang des fauteuils, il a souffert avec Gallois, puis, le voyant se ressaisir, il s'est surpris hurlant des encouragements.

Mais, l'autre était un bûcheron. Pas en ligne, mais on sentait qu'il devait faire très mal.

Il a fait très mal et Elie Fruchart a à nouveau souffert près d'Henri Germain, qui n'avait pas voulu, lui aussi, manquer cet « événement ».

LE PERE NOEL DES FOOTBALLEURS

Autre traditionnelle manifestation, pendant cette trêve de Noël, la réception des enfants des joueurs pour une distribution de cadeaux. La séance connut, ainsi qu'on s'en doute, son habituel succès auprès du petit monde, sous l'œil attendri des parents. M. Pérez, au nom du Stade de Reims, expliqua le retard du Père Noël, ce qui ne parut pas troubler nos petits bonshommes, qui avaient pris possession qui de la guitare, qui de l'automobile ou de la poupée. Nous n'avons pas aperçu de ballon. Mais Valérie Muller reçut un métier à tisser et elle promit de fabriquer un maillot rouge et blanc pour son papa...

LES NOUVELLES DE « ZOZOU »

Les hasards de la vie nous ont amenés à rencontrer à Casablanca trois anciens rémois : Albert Batteux, Daho et Azhar.

Daho est docteur et il reçoit ses coéquipiers en visite au Maroc. C'est ainsi qu'il accueillit Batteux, Azhar, lui joue au Widad de Casablanca, généralement à l'aile gauche. Il est aussi courtier chez un exportateur de fruits. Il habite tout près du stade Mohamed V et regrette la France nous a-t-il dit, parce qu'on ne pardonne pas aux footballeurs marocains leur départ et, plus encore, leur échec.

DES GRADINS COUVERTS ?

Présent — comme les années précédentes — à l'assemblée générale d'Allez-Reims, M. Jean Falala, député de la Marne, a reçu les félicitations de nombreux sup-

porters pour son match contre le « Bundestag ».

M. Falala nous a confirmé que municipalité et conseil général étaient conscients des efforts du Stade de Reims pour maintenir le football dans notre région, voire accéder à la division nationale.

« Dans ce cas, a-t-il ajouté, il faudrait envisager la couverture des gradins pour assurer le public d'un spectacle sans le risque de pluie et accroître ainsi les recettes... »

BREF RETOUR A REIMS

Un apéritif d'honneur offert par le Lion de Belfort en raison de ses excellentes performances en championnat voyait un inattendu parmi les joueurs stadistes : Daniel Thoirain. Celui-ci revenait de Sedan où Bastia venait de l'emporter et il avait obtenu le droit de s'attarder un peu sur le chemin du retour.

Daniel se plaint en Corse. Il joue très régulièrement dans l'équipe qui joue en Division Nationale, au poste d'arrière gauche ou milieu de terrain.

Il habite à une dizaine de kilomètres du terrain. L'entraînement est fait par Mekloufi, Delfour s'occupant plus spécialement des jeunes.

Il nous a prié de transmettre son bon souvenir aux Rémois...

Thoirain n'avait que deux jours de permission.

MAUVAIS NOEL POUR AKESBI

Akesbi est blessé : fracture du péroné au cours du match FUS contre Fès. Hassan eut des paroles désobligeantes pour son adversaire déclarant qu'il avait prémédité ce mauvais coup.

Cet incident a fait naître une vive polémique au Maroc et l'on s'est employé à calmer les esprits.

Mais Hassan ne veut pas en démordre et maintient son point de vue. Il sera indisponible six semaines et a passé les fêtes de Noël au lit.

ET VOILA LA VIE, LA VIE, QUE TOUS LES JOUEURS FONT...

Désireux de récompenser les accompagnateurs de ses différentes équipes qui accomplissent bénévolement et toute la saison une tâche obscure mais utile, le Stade de Reims a décidé d'inviter chacun d'eux à accompagner l'équipe professionnelle lors d'un déplacement et de vivre avec elle pour mieux apprécier cette activité.

C'est ainsi que Jean Harang abandonna ses juniors pour aller à Dunkerque.

Prenant place à table parmi les joueurs avant le match, il fit la grimace.

— Mais et le vin ?

Hélas, notre maître-coiffeur dut se rendre à l'évidence : il était convenu que le dirigeant invité vivrait la vie de l'équipe...

Et ce n'est qu'au fromage qu'il eut droit à... un doigt (en travers) de vin...

BAR DE L'ÉCLAIREUR

Section d'"Allez-Reims" - P. M. U.

SNACK-BAR

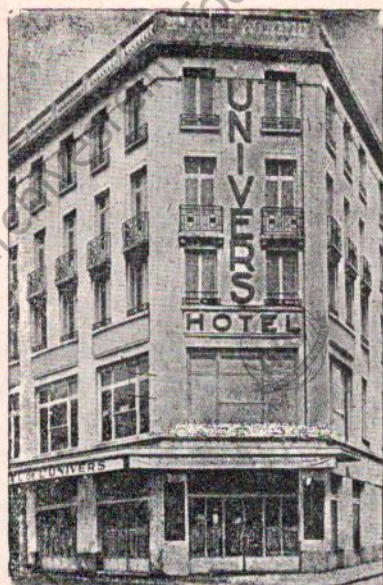
85, PLACE D'ERLON - TÉL. 47 56.95

OUVERT TOUTE LA NUIT

Location pour le Football, le Catch et la Boxe

Sandwiches-Hot-Dogs-Groque Monsieur

Location pour le Football, le Catch et la Boxe



HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

l'entraîneur

Bela HERCZEG

Si l'on ne se souvenait qu'il a joué... arrière central, comme on disait à cette époque... au Football Club de Sochaux, et que l'on rencontre Bela Herczeg, on serait tenté de le prendre pour un instituteur, un employé de banque ou un grand P.D.G. Le regard pénétrant derrière de grosses lunettes, Bela Herczeg connaît cependant fort bien le football et ses conceptions sont très prisées. D'ailleurs, s'il a connu plusieurs clubs, il a souvent obtenu d'excellents résultats, avec les jeunes notamment. Mais peut-être n'a-t-il pas encore eu l'occasion de travailler avec un effectif de valeur... Grenoble-Dauphiné, puis Hyères, Pau, Aix et Sousse (Tunisie) l'ont vu avant d'apparaître à Besançon où il s'est fixé ce début de saison. Né en 1911 à Budapest, Bela Herczeg aura besoin, pour voir son travail porter ses fruits, de demeurer longtemps dans le club qui lui fera confiance.

AVEC EUX A LILLE

A l'occasion du match de Coupe de France Reims-St-Omer, le groupement des supporters organise un déplacement par autocar. En voici l'horaire :
Reims : 7 h. 41, Lille : 10 h. 29 (Arrêt à Laon)
Lille : 18 h. 35, Reims : 21 h. 15.
Prix : 30 francs.
Renseignements au Siège.

LE JOURNAL DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS
— 0 —
Rédacteur :
LUCIEN PERPERE
Gérant :
M. LEFRANC
— 0 —
Imprimerie COULON
17, rue Camille-Lenoir - REIMS
— 0 —

Dépôt légal numéro 94
Paraît à l'occasion de chaque match de championnat disputé à Reims



TOUT SAVOIR SUR

BESANÇON

DES militaires en garnison à Besançon provoquèrent en 1904, la naissance du Racing Club de Besançon. Mais le football ne fut pas tout de suite pratiqué.

D'ailleurs, il faut bien reconnaître que le club professionnel, qui dispose pourtant d'un fort beau stade vélodrome municipal et d'une population relativement importante, n'a jamais réussi à s'élever bien haut dans la hiérarchie du ballon rond.

C'est à la Libération, en 1945, que le Club doubiste fit son apparition en championnat professionnel. Il se classa neuvième dans la poule Nord de deuxième division.

14^e en 1947, 12^e en 1948, Besançon est 7^e en 1949, mais à nouveau 13^e en 1950.

C'est en 1951 qu'il obtint son meilleur classement : quatrième, puis huitième, cinquième en 1953 avant de retomber longuement au-delà de la 12^e place. En 1958, il subit une grande humiliation : il est 22^e, dernier !

Cette médiocrité ne l'abandonne pas et la saison passée le voit terminer à la place qui constitue sans doute pour lui sa moyenne : 13^e.

Ses performances demeurent médiocres : 7^e en 1959, 13^e en 1960, 17^e en 1961, 7^e en 1962, 12^e en 1963, 12^e en 1964, 13^e en 1965, 14^e en 1966, 12^e en 1967, puis 15^e et 20^e la saison passée.

En Coupe de France, son palmarès n'est pas beaucoup plus éloquent. Il accède pourtant aux quarts de finale en 1950 où il est battu par Troyes lors d'un second match. En 1954, nouvelle apparition en quart où il succombe devant Sedan.

La meilleure équipe fut sans doute celle qui lui valut la cinquième place dont nous avons fait état plus haut et que voici :

Angel, Fiori, Milani, Joly, Legagnoux, Plantier, Faivre, Mille, Skiba, Jacques, Gouthéraud.

En attendant...

(suite de la première page)

a pignon de joaillerie dans la rue la plus huppée de la ville. Il répondait au doux nom de Schubert, tandis qu'un avant-centre espagnol lui s'appelait froidement Condé.

Herczeg ne s'est pas établi à Alès. Il s'y est marié, puis il a roulé sa bosse avec modestie. Il avait certes vocation de carrière internationale, comme un Schwarz ou un Carniglia. Mais il se lança sur une orbite plus intérieure, l'hexagone en quelque sorte. Non « l'exact gène » comme il l'eût peut-être souhaité, c'est-à-dire à Lyon. Son plus grand titre de gloire fut de faire

par Roger CHABAUD

grimper Aix... et d'éliminer aussi Nîmes de Nationale. L'an d'après, Aix chuta. Il eût fallu un rien pour tenir et Herczeg l'a su plus que quiconque. Le voilà à Besançon, vieille ville espagnole Globe-trotter du football, en chaussettes blanches et souliers sportifs, il rêve d'en faire, sinon un mouvement d'horlogerie, du moins une équipe sérieuse se ménageant des lendemains épiques. La tâche n'est pas facile. Un rigoureux pari a été jeté sur le tapis par les édiles et les notables. Herczeg le sait bien, qui aimerait finalement se fixer pour longtemps à

... Besançon

LE STADE DE REIMS saura retrouver sa gloire passée et il offrira à tous ceux qui n'ont pas cessé de croire en lui, l'image d'un club fidèle à soi-même et à la ligne qu'il s'est tracée.

Ainsi s'exprime M. Jean TAITTINGER, député-maire de Reims, dans la préface de la plaquette éditée par le Stade de Reims et qui retrace quarante ans de la vie du grand club champenois sous le titre : « Ce n'est qu'un au revoir ».

Au bureau du Stade de Reims : 4 francs.

Par poste : 5 francs franco.

Adressez commandes et mandats : Stade de Reims, 8, rue Buisson - 51 REIMS - C.C.P. 1469-47 PARIS.

Les joueurs

LE GARDIEN DE BUT

ROSET Jean-Pierre
Né en 1941 à Besançon
Retour de Chaumont
1 m 73, 68 kgs

LES DEFENSEURS

DELRANC Henri
Né en 1946 à Vergèze
1 m 72, 65 kgs
MEUNIER Roland
Né en 1945, à La Seyne
1 m 74, 71 kgs
GOSSELIN Charles
Né en 1942 à Octerville
1 m 77, 72 kgs
RIAT Pierre
Né en 1943, à Courcelles
1 m 70, 70 kgs
JEANTON Alain
Né en 1950, à Besançon
International junior
1 m 78, 72 kgs
LEMAIRE Daniel
Né en 1942, à St-Nicolas
1 m 73, 66 kgs
GOUX Michel
Né en 1950, à Rioz
International Junior
1 m 63, 60 kgs

LE MILIEU DE TERRAIN

HADDI Mohamed
Né en 1943, à Orléansville
1 m 72, 68 kgs.
HELF Roger
Né en 1943 à Amnéville.
1 m 74, 70 kgs.
ROLLE Jean-Jacques
Né en 1948, à Besançon
Vient du club amateur de Besançon, le Patronage Sportif Bisontin.
1 m 72, 69 kgs.
SILVY André
Né en 1948, à St-Maximin
1 m 66, 65 kgs.

LES ATTAQUANTS

MONNIN Bernard
Né en 1947, à Besançon
1 m 72, 68 kgs.
ATAMANIUK Henri
Né en 1944, à Merlebach
1 m 74, 69 kgs.
TRUCHOT Jean-Bernard
Né en 1948, à Montbéliard
1 m 65, 63 kgs.
BILLOD Jean
Né en 1947, à Morteau
1 m 69, 68 kgs.

le pronostic

En huit matches à l'extérieur, Besançon totalise 5 buts contre 18 soit une moyenne au match de 0,62 à 2,25.

En huit matches, chez lui, Reims totalise 17 buts à 3 soit une moyenne au match de 2,12 à 0,36.

La moyenne conjuguée de Besançon à l'extérieur et Reims, chez lui, donne Reims 2,18, Besançon 0,49, soit sensiblement Reims 3, Besançon 1.

CHOUPLAY FORUM - REIMS

LE RENDEZ-VOUS
DES SPORTIFS

LE RENDEZ-VOUS
DES
GRANDES MARQUES
DE
L'ELECTRO-MÉNAGER

PASCALE

Fleurs

Mme SIRDY

LIVRAISONS A DOMICILE
TOUTES CÉRÉMONIES

41, RUE JEANNE D'ARC
REIMS
Tél. 47.16.07

Un Vêtement de Travail
s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS
Tél. 47.48.61

L'Assureur des Sportifs



ASSURANCES



LAMBERT



REIMS CHALONS ÉPERNAY

AGENCE GÉNÉRALE
« LA FONCIÈRE »
ET « LA FRANCE »

Jacques Ferreira

COIFFEUR MESSIEURS
MODERNE - CLASSIQUE
— 3^e PRIX DE PARIS 1957 —
TARIF SYNDICAL

12, Rue Chanzy - REIMS
— TELEPH. 47.70.90 —

REIMS

MAILLOT JAUNE
CULOTTE NOIRE

Ent. : Elie FRUCHART



6980F

TOUTES TAXES COMPRISES

LA VOLKSWAGEN MODELE 70

GARAGE CONTINENTAL

24, rue Buirette - Reims - Tél. 40.14.14

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'École
Nationale d'Optique

12, Rue du Cadran-St-Pierre

REIMS

Téléphone 47-43-12

REIMS-B

Coup d'envoi

Arbitre : M. VERBEKE - Juges d

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE HA

Société d'Exploitation

Roger

qualifelec n° V-18

195, Avenue Jean-Jaurès

Tél. 47-24-32

Reims-Sportif

104, Rue de Vesle - REIMS
Tél 47-23-25

SPORTS - CAMPING
PATINAGE - SKI

Fournisseur de toutes les Sociétés
de Reims et de la région

PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et à leurs Membres



Moisson-Batteuses et Presses CLAAS
Tracteurs HANOMAG, DAVID BROWN
et ZETOR - et tout le matériel agricole

ET BOUZAT

67, Rue Emile-Zola - REIMS - Tél. 47.51.37 - 47.81.75

BRASSERIE

— SNACK

LES SUPPORTERS

Section "Allez Reims"

44, Rue des Élus - REIMS
Tél. 47.48.56

TAILLEUR

BURI

2, Rue Théodore-D

Prêt à porter

POISSONNERIES
DE

«L'ESCARGOT D'OR»

ET DU

«ROCHER DE CANCALE»

66 et 66 bis, Avenue de Laon
Tél. 47-36-97 - 47-56-91

9, Rue Condorcet - 47-52-64

Avenue Jean-Jaurès - 47-56-93

104, Rue Gambetta - 47-36-99

BUREAUX : 50, Rue de Courancy - Tél. 47-58-81

Huîtres, Crustacés, Poissons Fins

LES ÉQUIPES DE LA

MI-TEMPS

RIAT 5	ATAMANIUK 11	8 RICHARD	2 BOIN
GOSSELIN 4	FANDINO 10	9 CAMARA	3 SILLOU
HELF 7		6 JODAR	
HADDI 6		7 CZEKAJ	
MEUNIER 3	MONIN 9	10 DUMAT	4 MULLER
DELRANC 2	JEANTON 8	11 KUSZOWSKI	5 MASCLAUX
Besançon 12	SILVY	JACQUES 12	Reims

Tous vos amis sont au ...

Brigith's Bar

7, Boul. Maréchal - Leclerc

REIMS - Tél. 47-22-71

Son bar américain

Son délicieux jardin

POISSONNERIE

DU MARCHÉ

Maurice PLACET

REIMS - 27, rue de Mars

POUR VOS BANQUETS

Tél. matin : 47-33-30

Pour vos commandes

Soir : 47-67-45

Gilbert ATTALI

Distributeur Régional **Radiola**

et des grandes Marques : BRANDT, VEDETTE
MIELLE, BOSH, CONTINENTAL EDISON, TEPPAZ

45, Place d'Erlon - REIMS - Tél. 47.42.37

ATELIER ELECTRO-ACOUSTIQUE ET SERVICES TECHNIQUES

26, Rue de la Briqueterie - REIMS. Tél. 47.79.68

Spécialiste Sonorisations tous Genres

Le « Stade de Reims »
utilise les services de

CHAMPAGNE

pour ses déplacements,
POURQUOI PAS VOUS ?

POUR VOUS AM

UNE SE

JOCKEY

DANC

6, Place J.-Lobet - REIMS

LE

MÉDECIN

DU PNEU

PNEU

LOU

HATZ

REIMS - Tél. 47.

RESTA

LE FLO

SPÉCIALITÉS CHAMPAGNE

43, Boul. Foch - REIMS

BESANÇON

15 heures
touche : MM. FIOT et LECLERC

UTE ET BASSE TENSION

des Établissements

Doyen

b - II b - C3 - HT

REIMS

ETTE

ubois - REIMS

PARTNER

USER
LE ADRESSE
Y-BAR
ING
S - Tél. 47.25.76



US
FIELD
9.16 - 47.39.17

URANT
RENCE

ISSE & ITALIENNES
S - Tél. 47.35.99

Tous reportages

Mariages - Banquets - Congrès
DE JOUR ET DE NUIT

REIMS-COLOR

Gérant R. POULARD

Toute la Photo en couleur

Studio - Portraits - Industriel

22, Rue R. Salengro - TINQUEUX

Tél. 40 38.01

SPÉCIALISTE

du beau Vêtement de peau



Chemisier - Chapelier

27, Rue de Vesle - REIMS

La plus importante
chemiserie de la région

COUTANT

Opticien

2, PASSAGE SUBÉ - REIMS

SIMCA 1100 - 2 ans de garantie SIMCA



Succursale de Reims :

P. N. 31 (Route de Paris)

51- TINQUEUX - Tél. 47.90.61

Magasin d'Exposition :

26-28, Rue Buiette

51-REIMS - Tél. 47.59.06



BESANÇON



MAILOT ROUGE

CULOTTE BLANCHE

Ent. : Bela HERCZEG

Brasserie
La
Lorraine

RESTAURANT
FERRER & C^{ie}

7, Place d'Erion - REIMS

Téléphone 47-32-73

SALLE DE BILLARDS

LES EQUIPES DE LA MI-TEMPS



MASCLAUX 5

KUSZOWSKI 11

8 JEANTON

2 DELRANC

MULLER 4

DUMAT 10

9 MONIN

3 MEUNIER

CZEKAJ 7

6 HADDI

JODAR 6

7 HELF

SILLOU 3

CAMARA 9

10 FANDINO

4 GOSSELIN

BOIN 2

RICHARD 8

11 ATAMANIUK

5 RIAT

Reims 12 JACQUES

SILVY 12

Besançon



BATTEUX Frères



LES SPECIALISTES

DU SPORT
ET DU
CAMPING



20, rue de Talleyrand
REIMS

Tél. 47-56-41

Dorys

de Paris

Le Spécialiste du beau Vêtement

25-27, Rue de l'Étape

REIMS

29, Cours Langlet

- VOYAGES

REIMS

TRES GRAND CHOIX

BIJOUTERIE

à LA VILLE DE GENEVE

H. MASCART, diplômé E. H. A.

46, PLACE D'ERLON, 46 - REIMS

LIP

Montres de Haute Précision

LONGINES

Maison de la Presse

LIBRAIRIE-PAPETERIE

Tabacs - Grand Choix
d'articles de Fumeurs

Anc^t Raymond KOPA

F. PUJOS, successeur

66, rue de Vesle - REIMS

Tél. 47-00-44

RESTAURANT
La Coquille
JEAN-CLAUDE
CHEF DE CUISINE
8, RUE MARX-DORMOY
(ANCIENNE RUE SAINT-JACQUES)
REIMS - Tél. 47.37.35
—
SES SPÉCIALITÉS - SES VINS
SALONS pour repas d'affaires

Vuillet - Petite
Opticiens
24, Place d'Erlon
REIMS
Tél. 47.85.28
■■■■■■■■■■
SPÉCIALISTES des VERRES de CONTACT

Garage VÉRON
—
CONCESSIONNAIRE
AUSTIN - MORRIS - MG
—
AGENT RENAULT
—
51-Cermontreuil
Tél. 47.19.03 - 47.94.71

Hôtel du Cheval Blanc
Maison Chauffert
Sept-Saulx
Marne
TEL. 49.46.03

LA PROTECTRICE
Cabinet BRUNO PÈRE & FILS
—
Assureurs des Joueurs-Amateurs
du Stade de Reims
—
TOUTES ASSURANCES
Autos, Responsabilité Civile
Incendie et Vie
—
51, Rue Thiers - REIMS
Tél. 47.50.40

ANCRE
BIÈRE D'ALSACE
Dépositaire pour REIMS — Gérard LEFRANC — 17, rue de Courcy — 51 - BETHENY — Téléphone 47-19-35

Lever de rideau

En lever de rideau se disputera un intéressant match comptant pour le championnat de France amateur groupe Nord. On sait que l'équipe de Claude Prosdocimi a subi de nombreux départs (réduction d'effectifs, passages dans l'équipe « pro », départs au service militaire...).

Pourtant, il est réconfortant de voir cette équipe continuer à se battre avec courage et une certaine technique jusqu'à l'approche des buts.

Elle ne manquera pas de jouer dans cet esprit devant Lille qu'elle reçoit aujourd'hui. Oui, Lille, jadis grand parmi les grands et réduit à jouer le CFA où son équipe occupe le dixième rang avec trois points d'avance sur Reims.

Voici comment sera composée l'équipe stadiste.

Manet.
Ternois — Hochard — Ponsinet
Garnotel.
Hehn — Huet.
Binet — Pedrosa — Guégain
Schaller.

tout savoir sur le match

Ce match Reims-Besançon est le dix-septième du championnat, le second des « retours ».

Après, il en restera treize à

disputer, six à Reims, sept à l'extérieur.

Le prochain match de championnat à Reims aura lieu le 22 février contre Grenoble.

Leurs résultats

CEUX DE BESANÇON			
Besançon	0	Neuilly	2
Cannes	2	Besançon	2
Besançon	0	Reims	2
Monaco	3	Besançon	0
Avignon	2	Besançon	0
Besançon	0	Grenoble	1
Boulogne	2	Besançon	0
Besançon	2	Lorient	1
Ajaccio	3	Besançon	1
Besançon	0	Nice	0
Limoges	2	Besançon	1
Besançon	1	Nancy	1
Toulon	3	Besançon	2
Besançon	1	Dunkerque	2
Aix	1	Besançon	0
Besançon	1	Cannes	2

CEUX DE REIMS			
Reims	1	Cannes	0
Monaco	0	Reims	0
Besançon	0	Reims	2
Reims	1	Avignon	0
Grenoble	2	Reims	0
Reims	2	Boulogne	2
Nancy	4	Reims	3
Reims	5	Limoges	0
Nice	3	Reims	0
Reims	3	Ajaccio	0
Lorient	0	Reims	1
Reims	2	Toulon	1
Dunkerque	0	Reims	0
Reims	1	Aix	0
Neuilly	0	Reims	2
Reims	2	Monaco	0

En un coup d'œil

2 ^{me} Division	Ils jouent ce jour	Résultats	TOTAUX ce jour	Ils joueront le 15 février
1. Nancy	25	à Dunkerque		Paris-Neuilly
2. Nice	24	à Lorient		Toulon
3. Reims	23	Besançon		à Avignon
4. Avignon	21	à Cannes		Reims
Grenoble	21	à Monaco		Cannes
6. Boulogne	18	à Paris-Neuilly		Aix
7. Ajaccio	16	à Toulon		Dunkerque
8. Limoges	15	à Aix		Lorient
9. Aix	14	Limoges		à Boulogne
10. Monaco	13	Grenoble		à Besançon
Lorient	13	Nice		à Limoges
12. Neuilly	12	Boulogne		à Nancy
Cannes	12	Nancy		à Grenoble
14. Dunkerque	11	Avignon		à Ajaccio
15. Toulon	8	Ajaccio		à Nice
16. Besançon	4	à Reims		Monaco

Les buteurs

CEUX DE BESANÇON	
Truchot	3 buts
Atamaniuk	2 buts
Fandino	2 buts
Monin	2 buts
Adversaire c.s.c.	1 but

CEUX DE REIMS	
Dumat	7 buts
Richard	6 buts
Laurier	4 buts
Camara	3 buts
Jodar	2 buts
Kuszowski	2 buts

DANS LE CADRE NATIONAL

13 buts : Arghtrudis (Nice)
9 buts : Blanc (Nancy) ; Koum (Grenoble)
8 buts : Prou (Nancy)
7 buts : Triantafilos (Boulogne) ; Barret (Nice) ; Dumat (Reims)
6 buts : Castellan (Lorient) ; Massé (Avignon) ; Invernizzi (Limoges) ; Richard (Reims)
Ehrhardt (Nancy).
5 buts : Deloffre (Nancy) ; Flawoo (Avignon) ; Juliani (Avignon) ; Cudile (Gazélec) ; Tokoto (Paris-Neuilly).

Meilleure attaque

1. Nancy	38 buts
2. Nice	34 buts
3. Grenoble	29 buts
4. Avignon	28 buts
5. Reims	25 buts
6. Boulogne	21 buts
7. Ajaccio	19 buts
8. Aix	17 buts

LA MEILLEURE DEFENSE

1. Avignon	7 buts
2. Nice	9 buts
3. Reims	12 buts
4. Nancy	13 buts
Grenoble	13 buts
6. Lorient	16 buts
7. Monaco	19 buts
8. Ajaccio	19 buts

LA DIFFERENCE

1. Nancy	+25
Nice	+25
3. Avignon	+21
Grenoble	+16
5. Reims	+13
8. Ajaccio	0
7. Boulogne	-1
8. Lorient	-2

Au match aller

Nous étions au troisième jour du championnat lorsque Reims se déplaça à Besançon.

Le public était nombreux (3.737 spectateurs) et Besançon plein d'espoir malgré ses deux défaites initiales.

C'est pourtant très logiquement

que les champenois l'emportèrent malgré une bonne résistance des locaux.

Le tandem Dumat, Camara, très appuyé par Laurier faisait la décision, inscrivant un but par mi-temps. Reims l'emportant par deux à zéro, l'arbitre ayant été M. Coquerille.

Les équipes :

BESANÇON : Roset, Meunier, Lemaire, Jeanton, Riat, Helf, Devaux, Rolle, Atamaniuk, Haddi, Truchot.

REIMS : D'Arménia, Masclaux, Sil-lou, Muller, Jacques, Jodar, Laurier, Richard, Dumat, Camara, Dralet.

Goal-avérage

CELUI DE BESANÇON			
	P	C	Dif.
Chez lui	5	11	-6
A l'extérieur	5	18	-13
Totaux	10	29	-19

CELUI DE REIMS			
	P	C	Dif.
Chez lui	17	3	+14
A l'extérieur	8	9	-1
Totaux	25	12	+13

Nos publics

Reims-Cannes	3.354
Monaco-Reims	2.589
Besançon-Reims	3.737
Reims-Avignon	7.082
Grenoble-Reims	6.619
Reims-Boulogne	5.000
Nancy-Reims	11.327
Reims-Limoges	4.412
Nice-Reims	7.599
Reims-Ajaccio	2.971
Lorient-Reims	2.959
Reims-Toulon	3.090
Dunkerque-Reims	2.107
Reims-Aix	2.407
Neuilly-Reims	990
Reims-Monaco	3.273

Nos annonceurs sont des amis de votre club

LA CONNAISSIEZ-VOUS ?

Dans le train qui les conduit chez l'adversaire, les joueurs sont visités par un contrôleur. — Monsieur, s'écrie l'agent de la S.N.C.F. à l'adresse de l'un d'eux qui grille sereinement une cigarette, vous n'avez pas lu l'écriteau, c'est pourtant bien écrit « Défense de fumer » !

Ce joueur, calmement, regarde l'écriteau et, avec le sourire, répondit :

— S'il faut tout lire et s'exécuter ! La aussi, il y a un écriteau qui dit : « Portez la gaine scandale ». Vous la portez, vous ?

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE

Succursale : 20, Cours Langlet - REIMS

Tél. 40.17.19 — 47.60.85

Agence : Av. J. Jaurès (angle rue des Gobelins)

Tél. 40.17.19 — 40.06.84

JEUNE DYNAMIQUE ACCUEILLANTE

RESTAURANT - BAR
"Le Provençal"
 SPÉCIALITÉS
 "Chez François"
 59, Rue du Barbâtre
 REIMS - Tél. 47.15.43

La Maison CHATELAIN vous offre pour vos excursions, des CARS DE TOURISME de 20 à 60 places « MERCEDES » tout confort

Transports R. CHATELAIN

MOURMELON - LE - GRAND

Tél. 69.10.27 — Licence de transport N° 63151



YAOURTS



fromages frais

Courrier des Lecteurs

NOTRE STADE A BESOIN DU CONCOURS DE TOUS !...

Nous avons reçu d'un de nos lecteurs la lettre suivante dont nous avons commencé la publication.

Elle nous change de certaines manifestations de mauvaise humeur qui, pour n'être que passagères, n'en sont pas moins désagréables.

Laissons terminer ce supporter... Meusien.

Amis Rémois, soyons moins exigeants, prouvons que le public rémois vaut celui de Nancy, Metz ou Boulogne. Nous avons une équipe jeune, dynamique avec des talents, plusieurs de nos joueurs ont porté récemment le maillot frappé du Coq en juniors, soit en amateurs, soit en espoirs, c'est bon signe. Soyons donc indulgents et au lieu de critiquer systématiquement certains joueurs, soyons charitables et encourageons-les, alors là ! et seulement à cette condition, l'étincelle jaillira et notre équipe au lieu d'être paralysée sur son propre stade, tournera au mieux pour notre joie à tous. Il n'y a pas de raison que notre équipe soit estimée à sa juste valeur lorsqu'elle se produit à l'extérieur et qu'elle joue en-dessous de ses moyens au Stade Delaune. Pensons au héros de la fable qui dut se contenter d'un vermicelle faute d'avoir désigné du soi-disant « menu fretin ». Attention, qu'à force d'être trop exigeants et trop entiers nous ne soyons à notre tour réduits à nous priver du Stade de Reims ! Nous voulons que le Stade revienne parmi l'élite ? Alors, aidons-le de tout notre cœur et même si tous les dimanches ne réussissent pas, faisons cœur avec nos jeunes représentants, faisons-leur et donnons-leur notre confiance la plus entière, nous participerons ainsi au but recherché par nous tous et nos joueurs n'en seront que meilleurs et nos dirigeants qui se donnent tant de mal verront que le Stade de Reims est le club de toute une région et je dirais même de tous les Français qui veulent que le Stade de Reims redevenue à plus ou moins longue échéance le club d'une nation entière. N'oublions pas que pour la première fois au monde l'hymne national a été chanté en chœur par 40.000 spectateurs du Parc des Princes et ce, pour les joueurs de notre Stade ! Ça compte et ça marque dans les annales d'un supporter. Alors tous ensemble, crions « Allez-Reims » ! et laissons nos griefs personnels et nos bassesses à l'entrée du stade.

H. FARINDERI
 Chef de Gare
 à SPINCOURT (55)

ALLEZ-REIMS
 vous rappelle...

DANS NOTRE COURRIER...

Une lettre de Jean-Pierre Tucaud, 23, rue des Bergeronnettes à Biscarosse Plage qui nous signale que « D'Arménia en prenant la nationalité française a aussi perdu l'apostrophe de son nom et vous devriez en tenir compte ».

J'espère de tout mon cœur que cette année sera la bonne et que l'équipe terminera dans les trois premiers et peut-être premier. Vive Reims !

AU « CHEVAL BLANC »

La section « Cheval Blanc », 59, avenue de Laon, à Reims, a réélu son comité pour la saison 69-70 :

Membre d'honneur : M. Henri Bachot ; Président d'honneur : M. Hurier ; Vice-président d'honneur : M. Pierre Dubord ; Président actif : M. René Manent ; Vice-président actif : M. Louis Veyrier ; Secrétaire : M. Jean-Pierre Flechmer ; Secrétaire adjoint : M. René Guérin ; Trésorier : M. Raymond Thérion ; Trésorier-adjoint : M. Pierre Cœurant ; Membres : MM. René Thuillier, Fernand Carbonneaux, Gérard Mathieu, André De-fauchaux, Bart.

L'assemblée a exprimé son espoir dans un bel avenir pour le Stade de Reims, se promettant de soutenir le club en toutes circonstances dans la tâche difficile qu'il a, à remplir dans le championnat de France.

PREMIERS RESULTATS DU CONCOURS DE PRONOSTICS

Voici les résultats du concours de pronostics organisé pour Reims-Monaco.

1. M. Muller Christian ; 2. M. Flechmer J.-P. ; 3. M. Lefèvre Alain.

Ces personnes peuvent retirer leurs lots au siège.

A notre concours de pronostics, M. Muller Christian a donné le résultat de Reims-Monaco, soit deux à zéro, et le nombre des spectateurs : 3.248.

Or, il y eut 3.273 spectateurs ! A 25 près !

Voilà qui ne manque pas de perspicacité.

Participez dès aujourd'hui, AU CONCOURS DE PRONOSTICS GRATUIT

C'ALLEZ REIMS !

Le comité directeur d'« Allez-Reims », lors de sa dernière assemblée générale, a décidé d'organiser pour les matches retour, disputés à Reims, ainsi que pour les matches de Coupe de France disputés soit par le Stade de Reims soit par d'autres clubs au Stade Auguste-Delaune et à la condition que le journal d'« Allez-Reims » paraisse à l'occasion de ce match, un concours de pronostics entièrement gratuit.

1. — Concours ouvert à tous les possesseurs d'une carte de supporter de 5 à 100 F. Les supporters ayant plusieurs cartes peuvent concourir pour le nombre de leurs cartes.

2. — Seules seront prises en considération les réponses inscrites très lisiblement sur les cartes mécanographiques du comité directeur d'« Allez-Reims », qui seront délivrées soit au siège, soit aux guichets du stade Delaune soit encore par le coupon-réponse qui paraîtra sur chaque numéro d'« Allez-Reims ».

Toutes les cartes mécanographiques, ainsi que les coupons-réponses du journal « Allez-Reims », devront être remises soit au siège du Stade de Reims, soit aux guichets spéciaux (côté Tilleuls et accepté après le coup d'envoi.

Aucun pronostic ne sera plus accepté après l'heure du coup d'envoi.

3. — Il y aura des lots récompensant les 10 premiers gagnants de chaque concours.

4. — Puis un concours général par addition de points dont les lauréats seront récompensés par des lots très intéressants en fin de saison.

Le classement sera publié dans le journal « Allez-Reims » et dans la presse locale à la suite de chaque concours.

5. — Les points pour le classement général seront attribués comme suit : pour résultat exact : 4 points ; résultat avec score exact : 10 points ; pour la première place à la question subsidiaire, nombre de spectateurs : 12 points.

Ce qui permettra une compétition très ouverte entre les participants aux concours, le score exact et la question subsidiaire jouant efficacement pour le classement général.

6. — Tout litige sera tranché sans appel par la commission désignée à cet effet par le comité directeur d'« Allez-Reims ».

7. — Tous les membres du comité directeur d'« Allez-Reims » et ceux des comités de section sont autorisés à participer à ce concours.

8. — Le dépouillement des cartes-réponses et coupons-réponses sera public ; il aura lieu au bureau du Stade de Reims le lundi ou le mardi suivant chaque concours.

9. — Ecrire lisiblement les réponses, en lettres capitales autant que possible. Bien indiquer le lieu, ville ou village.

Concours gratuit de Pronostics de Football organisé par le Groupement "Allez Reims !"

NOM Prénom

Adresse :

Numéro de carte de supporter :

SCORE du MATCH **REIMS** (x)

(x) Indiquer le nom du club adverse.

NOMBRE D'ENTRÉES PAYANTES :

Découpez ce bon et déposez-le avant le coup d'envoi du match aux guichets spéciaux chaussée Bocquaine et Tilleuls. Si vous ne faites pas le concours pour Reims-Monaco, vous pourrez le faire avec ce même bon en indiquant les résultats de Reims et en le faisant parvenir au siège du Stade de Reims, 8, rue Buirette avant le match.

Toutes Transactions Immobilières
 Prêts Hypothécaires - Fonds de Commerce - Gérance d'Immeubles

Albert NICLOT

« L'ARBITRE COMMERCIAL »

Membre de la Chambre syndicale des agents immobiliers mandataires en fonds de commerce de la Champagne

38, Rue de Vesle - REIMS

TÉL. 47.32.65

Adhérent à la Caisse de garantie de la FNAIM
 Garantie des Fonds déposés
 Assurance de Responsabilité Civile Professionnelle

CAFE - RESTAURANT

HOTEL S' JEAN

anc. Mme Veuve TORTA

ROOS Succ.

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

TÉLÉPHONE 47-23-57

FIAT
850
COUPE

8880 F

4 pl., 5 CV, 135 km/h



GARAGE
ÉMILE-ZOLA

65, Rue Emile-Zola - REIMS

Téléph. 47-78-83 et 47-80-81

Ets Robert RAVILLON
 VERT LA GRAVELLE - Téléph. 69.87.44

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

Concessionnaire : Tracteurs DEUTZ et HANDMAG - Engins LOISEAU - Moissonneuses-batteuse RAUD - Presses CASE

Distributeurs d'engrais LEVY - Dépôt Jean de BRU pour le Nord-Est

MOTOCULTEURS
 MOTOBOWNEUSES
 MOTOFACHEUSES
 TONDEUSES A GAZON
AGRIA
JACOBSEN

VÊTEMENTS
AU
PETIT
BÉNÉFICE
109
rue de Vesle
REIMS

CREDIT
PLUS SIMPLE
PLUS PRATIQUE
PLUS SOUPLE
discret et
MOINS CHER
U.C.C.
27 rue de VESLE
REIMS
(Passage du Commerce)

Pour savoir bien conduire
AUTO-ÉCOLE
LANZA
WILLY NOBERT
2, Bd de LATTRE de TASSIGNY
76, RUE DU BARBATRE
TÉLÉPH. 40.06.14

Charcuterie Fine
Spécialités : Pâtés en Croûte
Boudins blancs
M. PARMANTIER
146, 148 Av. J.-Jaurès - **REIMS**
Tél. 47.33.15
Poissons et Plats Préparés

BOIS - CHARBONS - FUELS
THERMOGAZ
E's Marcel THIL
3, Rue Gêrusez - Tél. 47.24.98
Livraisons rapides et soignées

ENSEIGNES
DÉCORATION
PEINTURE
Revêtements de Sols
R. MEHEUST
1, RUE WALBAUM
REIMS
Tél. 40.36.74

le NOUVEAU PLAISIR d'ACHETER

supermagasin
REIMS - TINQUEUX

UN POINT D'ARBITRAGE CONTROVERSE

L'opinion a couru qu'une consigne de la FIFA aux arbitres prescrivait de sanctionner d'un coup franc indirect à l'endroit de l'infraction, le joueur qui gênerait le gardien dans le but de l'empêcher de dégager la balle.

En fait l'organe officiel de la Fédération fait le point.

On n'a jamais demandé aux arbitres de sanctionner un avant qui cherche à charger régulièrement un gardien de but qui est sur le point de dégager le ballon. Mais doit être considéré comme conduite inconvenante le fait de gêner le gardien de but qui cherche à dégager le ballon. Par exemple, allonger les bras pour faire obstruction, danser devant lui, etc...

Ceci est interdit, mais pas la charge régulière.



UN EFFORT TECHNIQUE SANS PRECEDENT...

Le Stade de Reims, qui ne peut s'offrir des joueurs à grosse réputation faute de moyens financiers importants, a décidé de faire un gros effort de mûrissement technique dans son effectif. Il a structuré ses cadres techniques et ceux-ci, chapeautés par une commission technique très active, constituent sans doute un des meilleurs ensembles de France.

Qu'on en juge.

Derrière Elie Fruchart, entraîneur des pros (et conseiller pénétrant dans toutes les équipes et jusqu'à l'Ecole de Football de Reims), on trouve :

Claude Prosdoci (CFA) — Robert Sarre (Equipe P.H.) — Jean Courtois (section juniors) — Michel Leblond (section cadets) — André Jacowski (section minimes) — Michel Gauron (section anciens).

La plupart de ces éducateurs se retrouvent sous la direction de Robert Monmessin à l'Ecole de Football où ils sont épaulés par les pros parmi lesquels Jean-Claude D'Armenia, Lucien Muller, Souleymane Camara sont diplômés d'Etat I.

Ajoutons que les Stadex constituent un réseau de détection et de renseignements qui parachèvera la division technique rémoise dès qu'elle sera définitivement mise en place.

Mais hélas, les résultats sont longs à apparaître. Il faudra attendre plusieurs années pour en ressentir les effets...

PETITE CORRESPONDANCE

Quelques sous-officiers de la B. A. 112 sont priés de bien vouloir se faire connaître au bureau du Stade de Reims pour communication au sujet de leur lettre.



Notre bon ami Laplaud n'a pas manqué l'occasion de réunir le Stade de Reims, dirigeants et joueurs, pour la Fête des Rois. C'est une agréable tradition de quelques vingt ans et chacun y retrouve toujours autant de plaisir. Voyez la mine réjouie des Muller, Boin, Sillou, Jodar et Dumat, cependant que ces dames et les enfants, couronnées en têtes, dégustent la galette et le champagne.

Et M. Laplaud y alla de son petit discours où il était question d'avenir, d'espoirs et d'accession...

AVEC NOS AMATEURS...

IL S'EN JOUE DES MATCHES !...

(* signifie : à domicile)

Senior CFA	0	*Aulnay	3
*Senior PH	1	Fumay	2
*S. UFOLEP	16	Wilson	2
Juniors A	2	*Prémium	2
Juniors B	0	*Pargny	3
Cadets A	5	*Sarlin	0
Cadets B	11	*Le Mesnil	0
*Minimes B	0	Tinquex	1

DRALET VICTIME, MAIS MAL INSPIRE

L'exclusion de Dralet, lors du match de C.F.A. Aulnoye-Reims a été une suite de circonstances malheureuses. Plusieurs accrochages ayant eu lieu auparavant, l'arbitre avait décidé de sévir.

Dralet, agressé, avait obtenu un coup franc et allait le tirer lorsque l'adversaire le plus proche frappa la balle avant lui. Patrick se retourna, furieux, heurta dans ce geste son antagoniste qui se mit à hurler.

L'arbitre fit signe à Dralet de quitter le terrain !

Nous convenons fort bien que la justice est souvent aveugle et que, sur les terrains, elle ne fait pas la part de toutes les données. Mais il est temps que nos joueurs comprennent que leurs mouvements d'humeur lèsent gravement leur club et leurs camarades. Dralet et

Garnier en moins, c'est tout le club qui, d'équipe en équipe, est privé de deux titulaires à un moment crucial.

L'EQUIPE P.-H. PERD UN POINT

Toujours invaincue, l'équipe P.-H. a laissé le public rémoise sur sa faim, ne parvenant pas à prendre le meilleur sur Fumay en lever de rideau de Reims-Monaco (1 à 1).

On pourra arguer que c'est Pernod qui marqua contre son camp le but des ardennais, Thieffry ne s'étant pas manifesté, cependant que l'attaque gâcha une dizaine d'occasions bien entamées pour hors-jeu qui devaient être évités. Les poulains de Robert Sarre n'ont plus qu'un point d'avance sur Champigny à la moitié du championnat.

ESPRIT SPORTIF D'ABORD

Raymond Chatelot, ancien joueur stadiste, est dirigeant amateur plus spécialement chargé des juniors depuis une bonne vingtaine d'années.

C'est ainsi qu'il est assez souvent amené à prendre le drapeau de touche.

Dimanche dernier, dans un match très difficile que notre junior (très mixte puisqu'il manquait six titulaires) livrait à Prémium, ses poulains, menés deux à zéro venaient

d'égaliser alors qu'il restait quelques minutes à jouer.

Trois fois, nos avants eurent la balle qui pouvait leur donner la victoire et trois fois, Raymond Chatelot, désolé, mais loyal leva son drapeau pour signaler le hors-jeu.

Nos juniors firent match nul, nous avons beaucoup apprécié la sportivité de leur manager.

PAKA, IRRESISTIBLE...

Les cadets s'entraînent malgré la neige ce jeudi au Parc Pommery sous la direction de Michel Leblond et occupaient tout le terrain lorsqu'un peloton multicolore apparut et contourna l'aile de jeu. C'était le championnat de la Marne de cross scolaire. En tête, un gars se détachait en foulées puissantes et les footballeurs se mirent à l'encourager :

— Allez Paka, bravo Paka !

Car c'était un des leurs et Paka d'allonger la foulée, de semer largement tous ses poursuivants.

Le peloton très étiré, disparut. Paka revint quelques minutes plus tard.

— Alors ?

— Ben, j'ai gagné !..

Ce que Paka ne précisa pas, c'est qu'il avait donné toute sa mesure devant ses copains et qu'il avait failli être coiffé sur le poteau...



LE CREDIT AGRICOLE MUTUEL

au service de **TOUS...**

REIMS - 25, Rue Libergier

TÉLÉPHONE 47.87.31

Pour votre jardin

ENTREPRISE PRIEUR

19, Rue Martin-Peller
REIMS - Tél. 47.11.36



Arbres, Conifères
Rosiers, Arbustes